

REPUBLIC OF CAMEROON
Peace – Work – atherland

MINISTRY OF DECENTRALIZATION AND
LOCAL DEVELOPMENT

NORTH WEST REGION

P.O BOX 21 TEZE

NGIE SUB DIVISION

ANDEK COUNCIL INTERNAL TENDERS
BOARD



REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix-Travail-Patrie

MINISTER DE LA DECENTRALIZATION ET
DEVELOPMENT LOCAL

REGION DU NORTH OUST

B.P 21 TEZE

ARRONDISSEMENT DE NDIE

COMMISSION INTERNE DE PASSATION DE
MARCHES AUPRES DE LA COMMUNE
D'ANDEK

ANDEK COUNCIL INTERNAL TENDERS BOARD

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER, N°03/ONIT/AC/ACITB/2020 OF 17/01/2020
FOR THE CONSTRUCTION OF A BLOCK OF TWO CLASSROOMS IN GS ANGAI MOMO
DIVISION OF THE NORTH WEST REGION.

PROJECT OWNER: THE LORD MAYOR ANDEK COUNCIL

FUNDING: MINEDUB INVESTMENT BUDGET 2020

AUTHORIZATION N°:

IMPUTATION: 54 15 64 16 63 2222

PART 01
TENDER NOTICE

REPUBLIC OF CAMEROON
Peace – Work – atherland
MINISTRY OF DECENTRALIZATION AND
LOCAL DEVELOPMENT
NORTH WEST REGION
P.O BOX 21 TEZE
NGIE SUB DIVISION
ANDEK COUNCIL INTERNAL TENDERS
BOARD



REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix-Travail-Patrie
MINISTER DE LA DECENTRALIZATION ET
DEVELOPMENT LOCAL
REGION DU NORTH OUST
B.P 21 TEZE
ARRONDISSEMENT DE NDIE
COMMISSION INTERNE DE PASSATION DE
MARCHES AUPRES DE LA COMMUNE
D'ANDEK

ANDEK COUNCIL INTERNAL TENDERS BOARD
"OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER, N°03/ONIT/AC/ACITB/2020 OF 17/01/2020
FOR THE CONSTRUCTION OF A BLOCK OF TWO CLASSROOMS IN GS ANGAI MOMO
DIVISION OF THE NORTH WEST REGION.

FUNDING : PIB MINEDUB 2020

Lot:	Name of project	Amount of project	Amount of bid bond	Cost of tender file :
SINGLE	CONSTRUCTION OF A BLOCK OF TWO CLASSROOMS IN GS ANGAI	21 000 000 CFA	420 000 F CFA	35 500 F CFA

1. Subject of the invitation to tender

The Lord Mayor of ANDEK council , the Contracting Authority, on behalf of the Republic of Cameroon, hereby launches an open invitation to tender for the **THE CONSTRUCTION OF A BLOCK OF TWO CLASSROOMS IN GS ANGAI MOMO DIVISION OF THE NORTH WEST REGION.**

It is a single lot.

SINGLE LOT: Execution works **THE CONSTRUCTION OF A BLOCK OF TWO CLASSROOMS IN GS ANGAI MOMO DIVISION OF THE NORTH WEST REGION.**

2. Work consistency

The works include the following:

- Preparatory works
- Earth works
- Foundation
- Masonry elevation
- Carpentry-roof works
- Metallic works
- Wood works
- Electricity
- VDR drainage

3. Participation

Participation is open under the same conditions to all Cameroonian companies and business concerned that have proven experience in the field of rural, civil and industrial engineering in general.

4. Financing

The works, subject of this invitation to tender, shall be financed by the Public Investments Budget MINEDUB 2020.

5. Consultation of the tender file

The tender file may be consulted at the Andek Council (the office of the secretary general Telephone N°237 671771879) during working hours, as soon as this tender notice is published.

6. Acquisition of the tender file

The tender file may be acquired from the Andek Council (the office of the secretary general Tel 237 671771879) upon presentation of a non refundable treasury receipt of **thirty five thousand thousand five hundred (35 500 CFA) Francs CFA**. Such a receipt shall identify the payer as representing the company that wants to participate in the tender.

7. Presentation of the tender file

The tender file in three (03) volumes shall be enclosed in three sealed envelopes.

- Envelope A containing the administrative documents (Volume 1);
- Envelope B containing the technical offer (Volume 2);
- Envelope C containing the financial offer (Volume 3).

The three volumes shall then be enclosed in a single sealed envelope bearing only the reference of the tender in question. The different documents of each offer shall be numbered as indicated in the tender and separated by dividers of the same colour.

8. Submission of the tender file

Each offer or bid drafted in English or French in seven (07) copies including the original and six (06) copies marked as such in accordance with the prescriptions of the tender file should be submitted against a receipt at the Andek Council (the office of the secretary general) not later than 18/02/2020 at 10 a.m local time and should carry the inscription:

"Open National Invitation to Tender
N°03/ONIT/AC/ACITB/2020 OF 17/01/2020 FOR THE CONSTRUCTION OF A BLOCK OF TWO CLASSROOMS IN GS ANGAI MOMO DIVISION OF THE NORTH WEST REGION
«To be opened only during the bid opening session »

The offers or the bids submitted after the stipulated deadline shall not be received.

9. Admissibility of bids

The bids not respecting the separation mode of the financial bid from the administrative and technical bids shall be rejected.

Any bid not in conformity with the prescription of this tender notice and tender file shall be declared inadmissible. Especially the absence of a bid bond of a first rate bank approved by the Ministry of Finance and valid for a period of thirty (30) days shall be rejected.

Least they are rejected, only the originals or certified true copies by the issuing service or administrative authorities of the administrative documents are accepted. They must obligatorily not be older than three (03) months and must be valid during the bid opening session.

10- Opening of bids

The opening of the bids in one phase shall be done on 18/02/2020 at 11a.m in the Conference Hall of the Andek council by the competent tender board.

Only bidders may attend or be duly represented by a person of their choice, who has full knowledge of the file and mandated in that capacity.

11- Submission of bids timeframe

Bidders have fifteen (31) days for the submission of their bids with effect of the date of publication of the tender notice.

12. Execution deadline

The maximum execution deadline shall be three (03) calendar months, including the rainy season and other vagaries, with effect from the date of notification of the administrative order of work commencement.

13. Provisional Guarantee(Bid bond)

Each bidder must include in his administrative documents a bid bond issued by a first rate bank approved by the Ministry in charge of Finance featuring in the annex of the tender file of the sum of **420 000 (four hundred and twenty thousand) FCFA**.

The provisional deposit shall be automatically released not later than 30 (thirty) days following the expiry of the validity of the bids for bidders who shall not be retained. In the case where the bidder is awarded the contract, the provisional deposit shall be released after the constitution of the final bond.

14. Evaluation of the bids

The evaluation of the bids shall be done in three (03) steps:

- 1st step: Verification of the conformity of the administrative file;
- 2nd step: Evaluation of the technical file;
- 3rd step: Analysis of the financial file.

The criteria of evaluation are the following:

14.1-Eliminatory criteria.

- Any offer not in conformity with the prescriptions of this tender file shall be declared inadmissible. Especially the lack of the provisional guarantee;
- False declaration, forged or scanned documents;
- Technical assessment mark lower than 80% of "Yes".
- Incomplete financial file.

Essential criteria:

The technical offer of the bidder shall be assessed along the following lines:

S/N	Designation	MARKS
01	General Presentation of the offer: Document spirally bound, colour sheets separation, table of content, presentation of documents in the order given in this tender file, quality of document.	01
02	Quality of Requested staff: Qualifications, experience of personnel affected to the project, CV, NIC and attestation of availability signed and dated.	04
03	Technical equipment/material affected to the project: The company should justify the property of the necessary material to the execution of works.	03
04	Reference of the enterprise: <ul style="list-style-type: none"> ▪ Turnover in the past two years; ▪ Experience in Civil or Rural Engineering/public works 	02
05	Presence of the methodology of work execution	04
06	Presence of the prefinancing capacity	01

The note of the technical offer will be gotten by addition of marks for every criteria. Only the technical offer having gotten an equal or superior note to 80% of YES will be kept for the financial evaluation.

15. Award of the jobbing order

The jobbing order shall be awarded to the bidder whose bid is in conformity with the dispositions of the tender file and on the basis of the lowest bid and technical quality. (See article 99 of the public contracts code).

16. Period of validity of bids

The bidders shall remain committed to their bids during a period of (ninety) 90 days from the deadline set for the submission of bids.

17. Complementary information

Complementary technical information may be obtained every day during working hours from the Divisional Delegation for public works for Momo.

Andek, the 18 JAN 2020

The Lord Mayor

Copies:

- Project owner concerned;
- ARMP (for publication and archives);
- DDMINMAP-MOMO
- DDMINEE-MOMO
- DCF-MOMO
- Chairperson of TB (for information);
- Notice boards (for information)



REPUBLIC OF CAMEROON
Peace – Work – atherland

MINISTRY OF DECENTRALIZATION AND
LOCAL DEVELOPMENT

NORTH WEST REGION

P.O BOX 21 TEZE

NGIE SUB DIVISION

ANDEK COUNCIL INTERNAL TENDERS
BOARD



REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix-Travail-Patrie

MINISTER DE LA DECENTRALIZATION ET
DEVELOPMENT LOCAL

REGION DU NORTH OUST

B.P 21 TEZE

ARRONDISSEMENT DE NDIE

COMMISSION INTERNE DE PASSATION DE
MARCHES AUPRES DE LA COMMUNE
D'ANDEK

COMMISSION INTERNE DE PASSATION DE MARCHES AUPRES DE LA COMMUNE D'ANDEK

Avis d'Appel d'Offres National Ouvert
N° 03/AONO/ CA /CIPMCA/ 2020 du 17/01/2020
**POUR LES TRAVAUX DE CONSTRUCTION D'UN BLOC DE DEUX SALLES DE CLASSE A L'ECOLE
PUBLIQUE D'ANGAI DANS LE DEPARTEMENT DE LA MOMO, REGION DU NORD OUEST.**

FINANCEMENT : BIP MINEDUB 2020

Lot:	Nom du Projet	Montant du Projet	Montant caution provisoire	Montant d'achat du DAO :
UNIQUE	CONSTRUCTION D'UN BLOC DE DEUX SALLES DE CLASSE A L'ECOLE PUBLIQUE D'ANGAI	21 000 000 CFA	420 000 F CFA	35 500 F CFA

1.- Objet de l'Appel d'Offres

Le Maire de ANDEK, authority Contractante, lance, un appel d'offres national ouvert pour les travaux de construction d'un **bloc de deux salles de classe à L'ECOLE publique d'ANGAI** du Département DE LA MOMO. C'est un seul lot :

LOT UNIQUE : CONSTRUCTION D'UN BLOC DE DEUX SALLES DE CLASSE A L'ECOLE PUBLIQUE D'ANGAI

2.- Consistance des travaux

Les prestations comprennent les opérations suivantes :

- Travaux préparatoires
- Terrassement
- Fondations
- Maçonneries en élévations
- Charpente-couverture
- Menuiserie métallique
- Menuiserie bois
- Electricité
- Peinture et Revêtement
- VRD

3.- Participation

La participation est ouverte à l'égalité de conditions à toutes les sociétés et entreprises de droits camerounais ayant une expérience avérée dans le domaine des bâtiments et du génie civil en général.

4.- Financement

Les travaux, objet du présent Appel d'Offres, sont financés par **BUDGET D'INVESTISSEMENT PUBLIC MINEDUB, Exercice 2020.**

5.- Consultation du dossier d'Appel d'Offres

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être consulté et obtenu aux heures ouvrables à la Mairie de ANDEK, Service de Passation des Marchés (Secrétariat général) Tél. : **237 671771879**, dès publication du présent avis.

6.- Acquisition du dossier d'Appel d'Offres

Le dossier d'appel d'offres peut être obtenu aux heures ouvrables auprès de la Mairie de ANDEK, Service de Passation des Marchés (Secrétariat général) Tél. : **237 671771879** sur présentation d'une quittance de versement d'une somme non remboursable de **rente cinque mille Cinque cent (35 500)**francs CFA à la Trésorerie de la municipalité de ANDEK. Cette quittance devra identifier le payeur comme représentant l'entreprise désireuse de participer à l'Appel d'Offres.

7.- Présentation des offres

Les documents constituant chaque offre sont repartis en trois(03) volumes ci-après contenus dans une enveloppe fermée et scellée dont :

- L'enveloppe A contenant les pièces administratives (volume 1),
- L'enveloppe B contenant l'offre technique (volume 2),
- L'enveloppe C contenant l'offre financière (volume 3).

Les offres ainsi présentées seront placées sous simple enveloppe, fermée et scellée portant uniquement la mention de l'Appel d'Offres en cause. Les différentes pièces de chaque offre seront numérotées dans l'ordre du DAO et séparées par des intercalaires de même couleur.

8.- Remise des Offres

Chaque offre rédigée en Français ou en Anglais, en sept (07) exemplaires dont un (01) original et six (06) copies marquées comme telles, conformes aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offre, devra être déposée contre un récépissé sous plis fermé, dans les services de la Commune d'andek-Ngie , au plus tard le **18/02/2020** à 10 heures, heure locale et devront porter la mention:

Avis d'Appel d'Offres National Ouvert
N° 03/AONO/ CA /CIPMCA/ 2020 du 17/01/2020
POUR LES TRAVAUX DE CONSTRUCTION D'UN BLOC DE DEUX SALLES DE CLASSE A
L'ECOLE PUBLIQUE D'ANGAI DANS LE DEPARTEMENT DE LA MOMO, REGION DU
NORD OUEST.

« A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement. »

Les offres parvenues après les dates et heure limites de dépôt des offres ne seront pas reçues.

9.- Recevabilité des offres

Les offres ne respectant pas le mode de séparation de l'offre financière, des offres administratives et techniques seront irrecevables.

Toute offre non conforme aux prescriptions du présent avis et du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de

premier ordre agréée par le Ministère chargé des Finances, valable pendant 30 jours au-delà du délai de validité des offres.

Sous peine de rejet, les autres pièces administratives requises devront être impérativement produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou une autorité administrative, datant de moins de trois (03) mois et valide le jour de l'ouverture des plis.

10.- Ouverture des offres

L'ouverture des offres aura lieu en un temps le **18/02/2020** à 11 heures précises dans la salle de Conférence de la Mairie d'ANDEK, par la Commission intern de passation des marchés de la commune d'andek Compétente en présence des soumissionnaires.

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix ayant une parfaite connaissance du dossier et mandater à cet effet.

11.- Délai de réponse des soumissionnaires

Pour cet Appel d'Offres, le délai de réponse est fixé à trente une (31) jours calendaires aux entreprises désireuses d'y participer à compter de la date de publication de l'Avis d'Appel d'Offres.

12.- Délai d'exécution des travaux

Le délai global d'exécution des travaux est de trios (03) mois calendaires. Ce délai comprend les périodes des pluies, toutes les intempéries et sujétions diverses et court à compter de la date de notification de l'ordre de service de commencer les travaux.

13.- Cautionnement Provisoire (Garantie de soumission)

Chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission établie, selon le modèle indiqué dans le dossier d'Appel d'Offres, par une banque de premier ordre agréée par le Ministère des Finances et dont la liste figure en annexe d'un montant égal à **420 000(quatre cent vinght milles) francs CFA.**

Le cautionnement provisoire sera libéré d'office au plus tard (20) jours après l'expiration de la validité des offres pour les soumissionnaires n'ayant pas été retenus. Dans le cas où le soumissionnaire est attributaire de la lettre commande, le cautionnement provisoire sera libéré après constitution du cautionnement définitif.

14.- Evaluation des Offres

L'évaluation des offres se fera en trois(03) étapes :

- 1^{ère} étape : Vérification de la conformité du dossier administratif de chaque soumissionnaire ;
- 2^{ème} étape : Evaluation des offres techniques ;
- 3^{ème} étape : Analyse des offres financières.

Les critères d'évaluation des offres sont les suivants :

14.1-Critères éliminatoires

- Toute offre non conforme aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence ou l'insuffisance de la caution provisoire de soumission.
- Fausse déclaration ou documents falsifiées ou scannés ;
- De façon systématique, toute offre n'ayant pas atteint ou dépassé après évaluation technique, la barre de **80 %** du **OUI** sera écartée et non éligible à l'analyse financière ;

- Offre financière incomplète ;

Critères essentiels

L'offre technique du soumissionnaire sera évaluée sur les éléments suivants :

N°	Désignation	Nombre de point
1	Présentation générale de l'offre : Reliure, Intercalaire de couleur et page de garde, Présentation de toutes les pièces dans l'ordre prescrit, Qualité du document.	01
2	Qualité du personnel : Qualifications, expérience du personnel affecté au projet, CV, CNI et attestation de disponibilité daté et signé.	04
3	Moyens techniques et matériels affectés au projet : L'entreprise devra justifier la propriété du matériel nécessaire à l'exécution des travaux.	03
4	Références de l'entreprise : <ul style="list-style-type: none"> ▪ Chiffes d'affaire des deux dernières années ; ▪ Expérience dans les travaux de Genie Rural/public 	02
5	La présence de la Méthodologie d'exécution des travaux	04
06	La présence de la Capacité de préfinancement	01

La note de l'offre technique sera obtenue par addition des points pour chaque critère. Seule l'offre technique ayant obtenue une note égale ou supérieure à **80% du OUI** sera à l'évaluation financière.

15.- Attribution de la lettre commande

La lettre commande sera attribuée au soumissionnaire dont l'offre est conforme pour l'essentiel aux dispositions du Dossier d'Appel d'Offres, et qui a présenté l'offre évaluée la moins-disante et techniquement qualifiée, conformément à l'article 99 du Code des Marchés Publics.

16.- Délai de validité des offres

Les soumissionnaires restent engagées par leurs offres pendant une période de quatre -vingt -dix (90) jours, à compter de la date limite fixée pour la remise des offres.

17.- Renseignements complémentaires

Les renseignements complémentaires d'ordre technique peuvent être obtenus tous les jours aux heures ouvrables auprès de la Délégation Départementale de travaux publique de la MOMO.

Ampliations :

- Maître d'Ouvrage concerné ;
- Président CPM (pour information) ;
- ARMP (pour publication et archivage) ;
- DDMINEE-MOMO;
- DDMINMAP
- CDF-MOMO

18 JAN 2020

Andek, le

THE MAYOR
ANDÉK COUNCIL



ATIANJOH epse EIAH BRIDGET ABAUKUN

- Affichage.

USUS H.0
[Handwritten notes in a box]

100 0 000 000 000 000 000